

## O pamätníku v Bardejove, ale aj projektovaní v Kanade

Miloslav Olejár v rozhovore s Andreou Bacovou

**Andrea Bacová:** Som veľmi rada, že si prijal pozvanie na tento transatlantický rozhovor. Takmer hneď po skončení školy si odísiel do Kanady a pracuje tam cca 10 rokov ako autorizovaný architekt v rôznych oblastiach. Pokiaľ viem, projektoval rodinné domy, bytové domy a participuje aj na väčších projektoch. Okrem toho máš doma v Bardejove vysunutý ateliér, snažíš sa teda držať kontakt aj so Slovenskom. Poved nám, prosím, v skratke, ako si sa dostal do Kanady, aké boli tvoje profesné začiatky a na čom momentálne pracuješ.

**Miloslav Olejár:** Po škole som nečelý rok robil na Mestskom úrade v Bardejove, na oddelení územného plánu. Potom som zistil, že potrebujem trochu viac tvorivej činnosti, tak som prešiel na volnú nohu, kdežto v Bardejove sa nedalo inde zamestnať. S kolegom som mal asi štyri roky malý ateliér, no zistil som, že mám chuf to skúsiť aj niekde inde. Bola možnosť ísť do Kanady cez program, ktorý tam majú – každoročne príjimajú do Kanady nových ľudí. Bolo to v roku 2001. Začal som najprv v Toronte, potom som bol rok v Ottawe, čo bolo ale skôr z rodinných dôvodov – manželka si tam robila rekvifikáciu –, a potom sme skončili v Brantforde, čo je mesto nedaleko Toronto. Čo sa týka profesnej kariéry, je normálne, že keď človek niekde začína, musí začínať od nuly a kariéru si buduje postupne. Prešiel som cez dva ateliéry. V tom prvom – v Toronte – sa zaoberali najmä rezidenčnou architektúrou. V Brantforde to už bola väčšia firma, ktorá robila väčšie stavby, napríklad školy. Pred približne troma rokmi som ziskal vlastnú licenciu. Po roku a pol som sa rozhodol si založiť vlastný ateliér. Predtým som otvoril aj ateliér v Bardejove.

**AB:** Musel si si, ako viem, urobiť aj špeciálne autorizácie. Zrejme si nemohol s naším oprávnením hneď v Kanade pracovať ako samostatný architekt.

**MO:** V Kanade v každej provincii je organizácia podobná ako Slovenská komora architektov a tá udelenie licencie. Aby fa ale k licenčným skúškam priipustili, treba mať odobrené vzdelenie a absolvovala trojročný intership program. Potvrdenie vzdelenia bola pre mňa asi najfazia čas procesu, lebo keď je človek dlhšie po škole, niektoré veci jednoducho už nemá. Potom to však už bola naozaj len otázka času.

**AB:** Ako sa ti dari práca na diaľku s ateliérom v Bardejove? Je to intenzívna spolupráca alebo len občasná podľa toho, ako sa vám podara zohnať základky?

**MO:** Z mojej strany je to relatívne intenzívne, lebo každý deň som so svojimi spolupracovníkmi na Slovensku v kontakte. Nie je to veľký ateliér, ale je dobré byť v kontakte každý deň – či už sa robí na slovenských alebo kanadských projektach. Skype je naozaj vymoženosť. (smiech)

**AB:** Aký je kanadský klient vo vzťahu k rodinnému domu? Čo požaduje? Je iný ako slovenský?

**MO:** To áno, lebo veľmi pozerá na to, ako sa ten dom neskôr predá. (smiech) Kanadskí klienti ani neriešia, čo sa im páci, alebo aký dom by chceli, vždy robia kompromisy, resp. pozerajú na to, či tá-ktorá vec je niečo, čo ľudia chcú, keď sa dom predáva, alebo nie. Či im to pomôže dom predá.

**AB:** To súvisí s americkým či kanadským spôsobom života, ľudia si rodinné domy nestavajú na celý život. U nás to nie je ešte zaužívaná schéma. V Amerike či Kanade považujú rodinný dom viac-menej za tovar, ktorý by sa mal dať dobre predá.

**MO:** Presne tak. Nevedia, či v tom dome budú tri, päť alebo desať rokov. Sú, samozrejme, výnimky. Tým, že sa tu ľudia naozaj často stahujú za prácou, tak nie sú na dom tak naviazaní a nestavajú si ho na celý život. Niektorí veci sú teda robia inak ako na Slovensku, kde ľudia rátajú s tým, že v dome budú byť dlho a možno ešte aj ich deti.

**AB:** Ktoré z nadstandardných funkcií sa uplatňujú v rodinnych domoch v Kanade? U nás sú to bezáeny alebo vinárnicky... Existujú v tomto smere nejaké osobitné požiadavky kanadského klienta?

**MO:** Vináreň sa tam občas objaví, ak je majiteľ milovník vína. Nestrával som sa s tým ale často. Skôr je tam potom taký nadstandard, že každá spálňa má svoju kúpeľňu. Oproti Slovensku je iné aj to, že majú dva druhy obývacieľ. Jedna je určená len pre rodinu a druhá pre návštevy. A to aj v štandardnejších domoch, nielen v tých veľkých. My máme „obývaciu izbu“ a oni „living room“ a „family room“. Dosť často využívajú suterén. Na Slovensku suterén nie je až tak kvalitný priestor, aby sa využíval, tunajšie domy ho majú často využívat – na rekreačné miestnosti, kde majú napríklad kino. Ďalší rozdiel, ktorý ma prekvapil, je, že tu si všetci dajú viac záležať na čelnej fasáde a tie bočné a zadné ich až tak netrapi.

**AB:** To ti aj klient povie? Aby si sa dal záležať na fasáde do ulice?

**MO:** Nie, to sa očakáva. Na čelnej fasáde býva lícová tehla alebo kameň a hned' na rohu to ide do lacnejšieho materiálu. Kameň alebo tehla sú tam len kvôli pohľadu. Stále je to drevená stavba, no je tam pridaná lícová tehla alebo kameň. Je to samosnosť obklad 10 cm hrubý, nie je nalepený. Medzi obkladom a normálnou stenou je medzera.

**AB:** Ako riešite technické požiadavky a požiadavky energetickej úspory?

**MO:** No, to je ďalší rozdiel. Legislatíva sa sprisňuje aj tu. Stále sú väčšie a väčšie nároky, ale doteraz sa tým nikto riadne nezaoberal. Stavebný projekt musí napričiť do minimum, ktoré vyplýva zo stavebného zákona. Riešiť požiadavky energetickej úspornosti podrobnejšie – na to musí byť naozaj špecialistický klient. Je to najmä preto, že účty za energie nie sú pre Kanadčanov ani pri veľkých domoch rozhodujúce. Zatiaľ Určite sa to zmení a sú aj ľudia, ktorí sa tým zaoberajú a predvídujú

tieto trendy. Domy sa budú navrhovať viac energeticky úsporné, ale momentálne to pri navrhovaní nie je rozhodujúci faktor.

**AB:** Klienta to v podstate netrapi, lebo stále má dosť peňazí... aj priezemný bezrý klient nemá problém zaplatiť energie?

**MO:** Kolko zaplatí za energie, v pomere k príjmu a k tomu, čo zaplatí za auto a iné veci, je preňho nezaujímavé. Určite sa to zmení, ale zatiaľ je situácia takáto. Ide aj o to, že domov, ktoré si stavajú individuálni klienti, je oproti domom, ktoré stavajú developeri, malo. Našimi klientmi sú teda skôr developeri, ktorí domy predávajú, ako konkrétni klienti. Developer nemá záujem, aby dával do izolácie viac, ako musí podľa stavebného zákona. Keby bol ale aj konkrovým užívateľom, zase nebude o tom príliš uvažovať, lebo o chvíli ten dom aj tak predá.

**AB:** Niečo podobné, ako je v Európe Smernica 2020, zataľ v Kanade nie je? MO: Nie, ale smerujú k tomu. Možno nie som v tom celkom presný, lebo tiež neštudujem všetky trendy, ktoré sa ohlasujú. Ale všeobecne trend energetických úspor tu je a každý rok sa bude zvyražňovať. Ale v každom prípade to tu nie je tak ďaleko ako v Európe.

**AB:** To je logické, lebo Európa má vyčerpanejšie energetické zdroje ako Kanada. Tam toho máte ešte na ďalších dveсто rokov asi dosť. (smiech) V tomto čísle ARCHu publikujeme tvoru zaujímavú realizáciu, ktorú si robil v Bardejove. Ide o pamätník holokaustu. Je to jedna z mála investícií do kultúry, ktoré sa na Slovensku v poslednom čase realizovali. O to je potešíteľnejšie, že v Bardejove sa podarilo spraviť takúto peknú vec. Ako tento projekt prebiehal a ako ste sa k nemu dostali?

**MO:** Celý pamätník vznikol zásluhou rodáka z Bardejova Emila Fischa, ktorý prežil veľkú časť mimo tohto mesta a prežil aj koncentračný tábor. Pamätník je výsledkom jeho odhodlania. Pri návštive Bardejova navštívil židovský cintorín, kde boli pochovaní jeho predkovia. Ten bol v dezoliatnom stave, tak začal opravou tohto cintorína. V Bardejove je ale aj suburbium, ktoré je zapisané na zozname kultúrneho svetového dedičstva UNESCO ako súčasť zápisu Bardejova do tohto zoznamu. Naďskor chcel spraviť v suburbii múzeum, ale tým, že majetkové vztahy nedovoľovali do toho priamo vstupovať a nevedel sa dohodnúť ani so súčasným majitelom, ktorým je Židovská obec, tak sa rozhadol, že ubori hned vedľa toho areálu pamätník, ktorý bude naďal vyzvávať a doplniť ho. Mesto bolo ochotné na to poskytnúť pozemok a Emil Fisch dal dokopy architektov, ako aj ľudí, ktorí na to prispeli, a tak to vzniklo. Spolupráca to bola naozaj medzinárodná! Emil Fisch žije momentálne v Spojených štátach, v Los Angeles, nájal si architekta Gioru Solaru, ktorý sice pochádza z nášho regiónu, ale žije v Izraeli. Ten spravil ideové návrhy a potom hľadali lokálnu firmu, ktorá by to previedla cez stavebnej povolenie a dozerala na realizáciu. Pritom by, samozrejme, bola účastná aj pri projektovaní. Bolo to celé dosť dynamické, samozrejme, vznikli tam kadejako zmery a doplnky, ktoré reagovali na momentálnu situáciu pri navrhovaní. Jeden architekt bol teda v Izraeli, ja zase pôsobím v Kanade a mám ateliér v Bardejove. Spolupracovali sme teda zo štyroch krajin, bolo treba zohľadniť aj časový posun, no bol to naozaj zaujímavý proces.

**AB:** Mali ste nejako rozdielne časti, kto na čom robil?

**MO:** Robili sme väčšinu vecí, ale konzultovali sme pravidelne s autorom nosnej myšlienky. On spravil počiatočný návrh. Podľa toho sme robili návrhy, ktoré sme s ním konzultovali, aby to bolo v tom

duchu, ako si to predstavoval. Jeho myšlienku sme dostávali do konkrétnejších foriem. Spolupracovala na tom v Bardejove Alena Petejová, ktorá má najväčšiu zásluhu na výslednej vydarenej reálizácii, keďže bola to ona, kto chodil na stavbu a na všetko dohliadal.

**AB:** Ako prijali Bardejovčania túto peknú stavbu? Je to uzavretý areál, bežne sa tam asi nedá dostať – len v otváracích hodinách.

**MO:** Zámer je taký, aby to bolo bežne prístupné. Zmienim sa ešte o organizácii toho celého. Bardejov Jewish Preservation Committee je nezisková organizácia, ktorá v USA založil Emil Fisch. Tá urobila s mestom dohodu o zapožičaní pozemku počas výstavby. Dielo sa postavilo a v súčasnosti sa odovzdáva do správy mesta a mesto sa bude o to staráť. Odovzdávanie nie je ešte ukončené, takže aj otváracie hodiny nie sú ešte celkom stabilné. Ľudia tam chodia, zaujímajú sa o to, ale nemajú tam zatiaľ bežný prístup. Spomínaná nezisková organizácia má v Bardejove dvoch miestnych aktivistov Pavla a Petera Hudákovcov – otca so synom –, ktorí majú na pamätníku veľkú zásluhu. Robia výskum v oblasti židovskej kultúry a histórie v meste.

**AB:** Venujú sa tomu profesionálne?

**MO:** Berú to ako svoje poslanie. Čo sa týka prijatia pamätníka Bardejovčanmi, myslím si, že zapôsobili na veľa ľudí. Sú radi, že tam je, otvorenia sa zúčastnilo množstvo ľudí. Príhľaduje to aj veľa individuálnych skupín, ktoré tam prichádzajú vyslovene kvôli svojim predkom a miestnej židovskej histórii. Pre mnohých je to silný zájaztok vidieť mena svojich predkov, ktorí neprežili 2. svetovú vojnú, zvečnené na tabuliach pamätníka. Mnohí z nich doteraz nemali ani len náhrobný kameň.

**AB:** Koľko mien tam je?

**MO:** Vyše troch tisíc.

**AB:** Všetko to boli bardejovskí židia?

**MO:** Boli to židia z Bardejova a z okolia.

**AB:** Na jednej strane pamätníka sú teda mená týchto ľudí a na centrálnej osi je samotný pomník. Je od architekta Solara?

**MO:** Áno, je to návrh Gioru Solaru.

**AB:** Je to aj zaujímavý návrh...

**MO:** Je to pôsobivé. Človek to musí naozaj zažiť. Keď sa posadí pred tie tabule a vidí to množstvo mien, je to silný emocionálny zájaztok. Človek si to všetko uvedomí, až keď je tam. Že za každým menom je jeden krutý osud. Pribuzní mnohých obetí nemali dôveru do miesta, kam by mohli prísť a vziať im hold, zaspomínať si. Teraz sa im dôstalo zadosťučinenia.

**AB:** Zoznam mien zostavovali Hudákovci?

**MO:** Áno, je za tým obrovský kus práce, časovo to bolo určite oveľa náročnejšie ako príprava samotného pamätníka. Museli ísť do archívov, mnohé veci overovať. Nemohlo sa predsa stať, aby sa tam objavilo meno človeka, ktorý to prežil. Takisto nechceli nikoho vyniechať.

**AB:** To sú veľmi citlivé veci!

**MO:** Jedna tabuľa je tam ale predsa len poloprázdna pre mená, ktoré sa tam môžu ešte doplniť.

**AB:** Pamätník holokaustu je pre architekta určite špecifická úloha. Duchovný rozmer je tam veľmi silný a človek k takému zadaniu musí pristupovať s veľkou pokorou. Aj pre teba to muselo byť čosi celkom iné, ako robíš bežne.

**MO:** Určite. Duchovný rozmer pridával úlohe špeciálne výzvy, ktoré

sme postupne zvládali. Treba ešte spomenú urbanistickej kontextu celej stavby. Celý objekt je zvonku náznakovo imitáciou pôvodných domov, ktoré tam kedysi boli, a dá sa predpokladať, že tiež tam bývali židovské rodiny. Dotvára teda ulicu, ktorá tam niekedy bola. Pôsobí skromne, ničim neruší, no v konečnom dôsledku dotvára priestor vrámcu mesta. Stavba bola teda prinosom aj z mestostvormého hľadiska. Jednou z nosných myšlienok bolo vrátiť tam aspoň náznak pôvodnej atmosféry. Preto sa náznakovo, v rámci fasády, rekonštruovali dom ktoror tam kedysi boli. Ľudia, ktorí idú okolo, sú zvedaví, čo je vnút. Je to prepojenie vonkajšieho a vnútorného priestoru – mestského a súkromného.

**AB:** Fasáda cituje pôvodnú uličnú čiaru?

**MO:** Áno, všetko je to urobené na základe historických fotiek. Ale lebo náznakovo.

**AB:** Kolko trvala celá realizácia?

**MO:** Ási rok a pol. Slávnostne sa pamätník otváral v júni tohto roku.

**AB:** Bol si na otvorení?

**MO:** Áno. Je to jedna z tých stavieb, kde sa posledný kameň kládne obrazom povedané, deň pred otvorením. Jedna z výziv bola stihnuť to načas. Napriek tomu, že je to malá stavba, tým, že sme dohliadali na realizáciu a napríklad umelček dieľo dodával niekoľko iných, bolo tam tiež koordinovať, čo sa týka dodávateľov. Nie každý si prítom uvádzal dôležitosť včasného dokončenia. Otvorenie bolo presť naplánované a navyše s veľkou účasťou ľudí zo zahraničia. Keby napríklad chybala tia hviezda – umelček dieľa, s ktorou bol najväčší problém, tak by pamätník nebol úplne a bol by veľký trapas.

**AB:** Bardejov je malé, ale krásne mesto a vy tam vyzývate rôzne aktivity v oblasti architektúry. Jednou z nich bola aj v lete výstava Neprestavaný Bardejov. Ako vznikla?

**MO:** Viac-menej z mojej iniciatívy, ale s veľkou podporou ostatných architektov v meste. Zámer bol prezentovať projekty, ktoré súvisia s Bardejovom, ale neboli realizované, prípadne ani nikde prezentované. Mal som pocit, že by bolo fajn raz za čas ukázať, ak Bardejov mohol vyzerať, alebo možno v niektorých prípadoch ešte aj bude.

**AB:** To je výborne, lebo robíte osvetu medzi ľudmi a hovori o tom, ako by sa mal Bardejov vyzviť. Veď kto iný, ako architekti by mal k tomu vyjadrovať!

**MO:** Chcel som upriamtiť pozornosť na to, že Bardejov má schoiných architektov – mladých aj starších, ktorí vedia pomôcť a : očhotní aj verejne diskutovať. Bolo to veľmi zaujímavé a potešilo nás. Chceli by sme teda pokračovať.

**AB:** To je výborne! Napriek tomu, že si tak daleko v Kanade, konta sa Slovenskom máš naozaj intenzívny a veľmi tí drží palce, aby boli stále intenzívnejší...

Bratislava – Brantford november 20...

Miloslav Olejár, realizované diela:

Pristavba a výstavba polyfunkčného domu na Radničnom námestí, Bardejov; Horský hotel, Regetovka; Dom smútku, Bardejov-Dlhá Lúka; Kostol, Levkovce (v spolupráci s Mariánom Sitárikom); Rodinný dom, Beloveža; Rodinné domy, Frontenac County, St. Catharines, Toronto, Ontario; Bytový dom, Kobylky



## Urbánny pamätník

V júni 2014 slávnostne otvorili pamätník holokaustu v Bardejove. Mesto tak aspoň častočne napráva dlh voči svojim občanom, ktorí boli nespravodivo postihnuti prenásledovaním a vraždením nemeckými nacistami so spoluúčasťou domáčich antisemitolov počas druhej svetovej vojny.

Pamätníky holokaustu a podobne aj iné vojnové pamätníky majú spravidla formu sochárskeho diela, solitérneho objektu v upravenom priestore, zvyčajne v parku. Napríklad pamätník holokaustu v Brne stvárnil autor Daniel Václavík do podoby granitového kubusu na jednoduchom podstavci, pamätník je umiestnený na trávnej ploche v parku. Pamätník holokaustu v Bratislave je socha Milana Lukáča, umiestnená na hranici historickej mestskej zástavby a dopravnej stavby. Priestor pamätníka sa architekti Peter a Lucia Žalmanovci pokúsili humanizovať stenou oddeľujúcou pamätník od drsnej konštrukcie dopravnej estakády. Fragment urbánneho celku sa tak stáva súčasťou pamätníka. Iným typom pamätníkov sú napríklad vojenské cintoríny ako diela krajinej architektúry. Berlínsky pamätník holokaustu Petra Eisenmana s vyše 2 700 betónovými blokmi na ploche takmer

dvoch hektárov má povahu landartu s minimálnym zastúpením prírodných prvkov.

Pamätníky podľa rozsahu priestoru môžeme umiestniť v škále od nástennej tabuľky cez skulptúru rôznej veľkosti až po dielo, d ktorého možno fyzicky vstúpiť.

Pamätník v Bardejove je svojou veľkosťou niekde uprostred veľkostnej škály, ale od zvyčajných priestorových usporiadanií : výrazne odlišuje. V čom sa spočíva jeho jedinečnosť?

Aby sme si uvedomili osobitosť bardejovského pamätníka musíme si pripomieňať historicko-priestorové súvislosti. V osen nástrom storočí bolo na západ od hradieb Bardejova vybudovať židovské predmestie (suburbium), v ktorom bývali a podnikali prislúchnici židovskej obce. Náboženskú životu a obrado slúžila synagóga, rituálny kúpeľ, škola, knižnica a bitúnok, v ktorom sa pripravovalo rituálne čisté mäso. Počas druhej svetovej vojny bolo židovské obyvateľstvo povraždené a len niektorým podarilo pred záhubou ujsť. O nehnuteľnosti sa nemal po vojne k stará, a tak boli niektoré objekty zbúrané a časť zachovaných využívala pre nevhodné funkcie – napríklad synagóga slúžila al sklad. Celé suburbium postupne začala pohlcovať nová zástavba

Prvým znakom jedinečnosti pamätníka od autorov Giora Sola a Miloslava Olejára v spolupráci s Alenou Petejovou, Drorom Solom a Katarinou Stohlovou je umiestnenie v autentickom prostredí suburbia. Využitie genia loci znásobuje silu výpovede pamätníka. Druhým znakom je urbánny charakter pamätníka, jeho hmota substancia pripomína pôvodnú blokovú zástavbu a obnovu narušenej stavebnej čiary. Pamätník tak pripomína okrem ľudských obetí (tie sú, samozrejme, primárne) aj historické prostredie v ktorom obete žili. Tretím znakom je výrazné členenie priestora na „dnu“ a „von“, avšak s dobrým vizuálnym prepojením, ktoré koresponduje so začlenením židovskej komunity do nežidovskej spoločnosti. Pamätník dobre ilustruje oddelenosť židov, ktorí je však transparentné a len v nežidoch lenivých myšiel vytvára xenofóbiu a konšpiračné teórie.

Pamätník vzhodne dotvára zástavbu bloku vymedzené ulicami Štefánikova (z východnej strany), Dlhý rad (z juhu a Mlynská (zo západu) a pri pohľade zvonku pripomína pôvodnú jednopodlažnú predmestskú zástavbu. Na obvode stav obdiľníkového pôdorysu sa strieda plné murivo s transparentnými mrežami umožňujúcimi vnímať pamätník aj bez vstupu do Pamätník teda oslovouje aj chodcov kráčajúcich popri ňom za iný cieľmi. Osobitne zaujímavý je priehľad z južnej strany akousi bráku priamo na hlavný akcent pamätníka.

Oproti vstupu z východnej strany je pred stenou s častočne odhalenou tehlovou štruktúrou umiestnená skulptúra Dávida



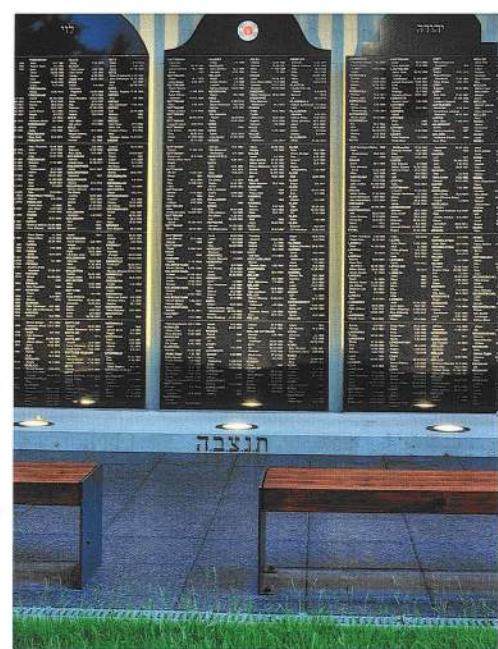


hviezdy tvorená prienikom oceľového a kamenného trojuholníka a položená na železničných kolajničiach. Skulptúra dopĺňa memento „Nikdy viac“. Po ľavej strane je na plnej stene dvakrát sedem granitových tabuľ s menami viac ako trítisíc bardejovských obetí holokaustu usporiadaných podľa rodin, s volným miestom na prípadné doplnenie zoznamu, pretože nie je istota, že sú všetky obeťe zaznamenané. Na ďalších piatich tabuľach je popísaná história komunity, ktorá tu pred vojnou žila, a na jednej z nich sú mená Spravodlivých, ktorí Bardejove zachraňovali židovských spoluobčanov pred smrtou. Nad menami obetí je nadpisane motto pamätníka „Každý človek má svoje meno“. Pripomína sa tým, že väzňom obetiam bolo upierané právo na meno a bolo nahradzane číslom.

Severnú stranu pamätníka uzatvára budova kotolne postavená po vojne. Nie je to štastné susedstvo, bolo by vhodné jej priestorový vplyv eliminovať.

Návštěvnik pamätníka sa pohybuje po dláždenej ploche doplnenej a oživenej dvoma trávnatými plochami a pred tabuľami s menami obetí sa môže posadiť na jednu zo šiestich lavičiek. Lavičky nemajú operadlo, zámerne teda neponúkajú príliš pohodlné posedenie a svojim usporiadaním podčiarkujú na ploche nádvoria jeho hlavnú kompozičnú os.

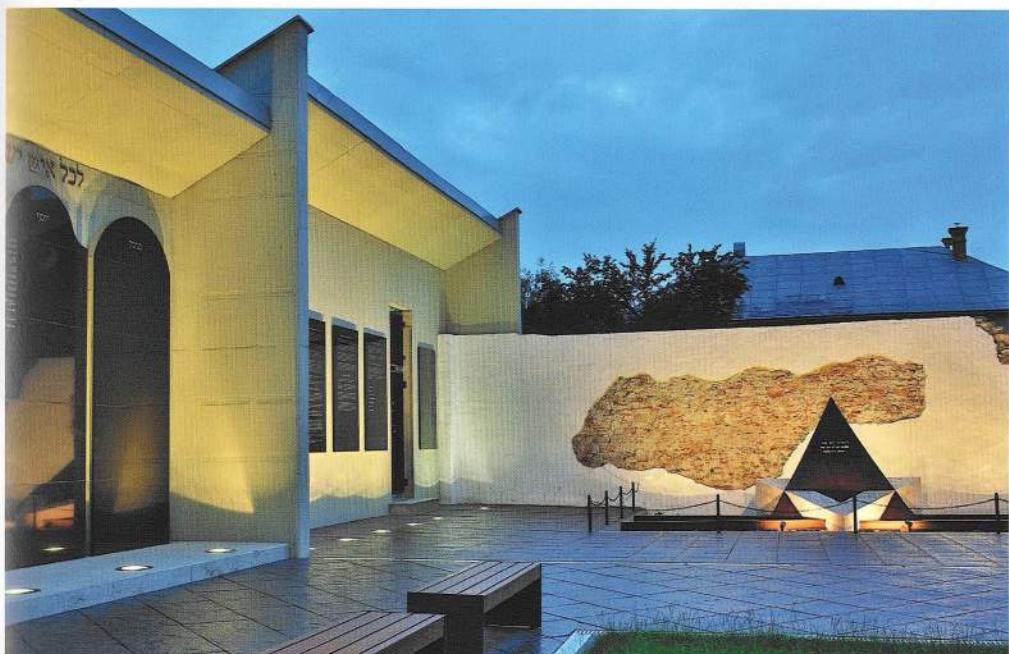
Priečelný mûr s hrubou bielou omietkou a odhalenou plochou z režného tehlového muriva svojim tvarom pripomína mapu Slovenska. Je to zrejme náhoda, ale môže vzbudzovať otázku, či je za tým nejaký zámer. Skulptúra hviezdy na kolajničiach ako hlavný akcent pamätníka je orámovaná plôtkom tvoreným stĺpkmi s retiaz-

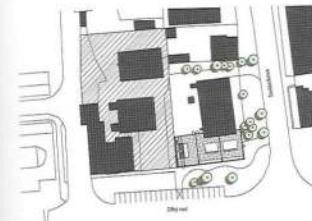
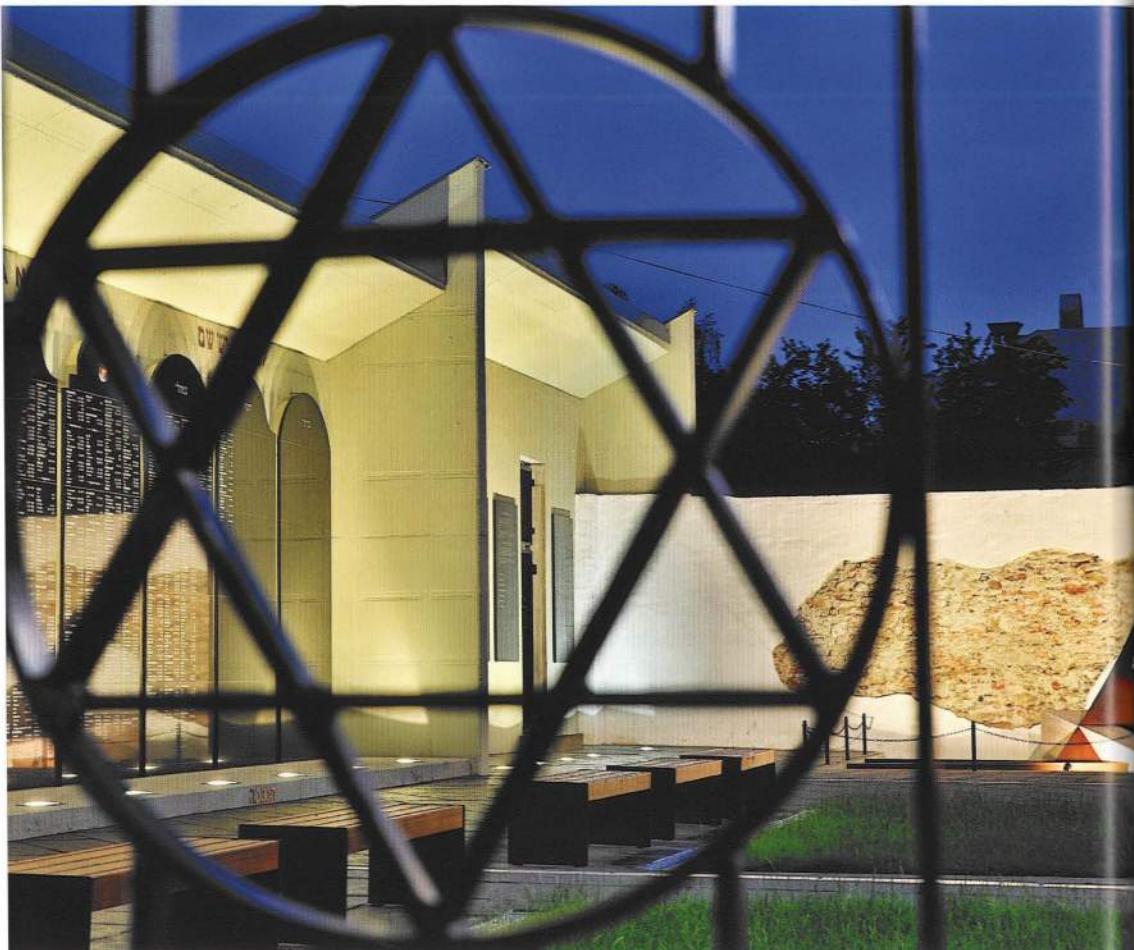


kou. Nie je to vhodné zvýraznenie akcentu a ani utilitárnu funkciu akejsi ochrany pred vstupom návštěvnikov nemôže dobre plniť, ak je vôbec takáto ochrana potrebná.

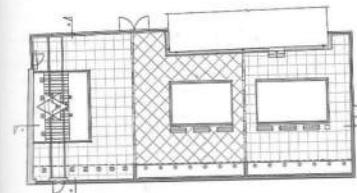
Prednóstou pamätníka je jeho nevtieravý a civilný charakter, ale s veľkou ambíciou by spúšťačom rekonštrukcie celého židovského predmestia alebo aspoň jeho podstatnej časti. Inšpiráciou pre Bardejov by mohla byť rekonštrukcia židovskej štvrti v moravskom Trebišovi, mesto by tak získalo ďalšiu hodnotu k pamiatkovej rezervácii a upevnilo by si oprávnenie byť na zozname svetového dedičstva UNESCO.

Jan Komrska





Situácia



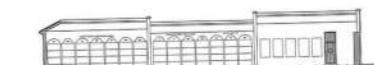
Pôdorys



Pohľad južný



Pohľad východný



Rezopohľady

#### Pamätník holokaustu v Bardejove, Dlhý rad, Štefánikova ulica

Investor: Bardejov Jewish Preservation Committee, Pasadena, Kanada  
 Autori: Giora Solar, Miloslav Olejár, spolučinnosť: Alena Petejová, Dror Solar, Katarína Stohlová  
 Projekt: 03. 2011 – 10. 2011 (1. etapa), 12. 2013 – 04. 2014 (2. etapa)  
 Realizácia: 03. 2013 – 09. 2013 (1. etapa), 03. 2014 – 06. 2014 (2. etapa)  
 Zastavaná plocha: 652 m<sup>2</sup>, stavebné náklady: 30 000 EUR  
 Foto: © Marián Šoň

[www.olejar-architect.ca](http://www.olejar-architect.ca)



Giora Solar



Miloslav Olejár

\*1947 Prešov  
 \*1974 Technion, Haifa  
 \*1984 ICCROM, Rím

\*1972 Bardejov  
 \*1996 FA STU Bratislavská